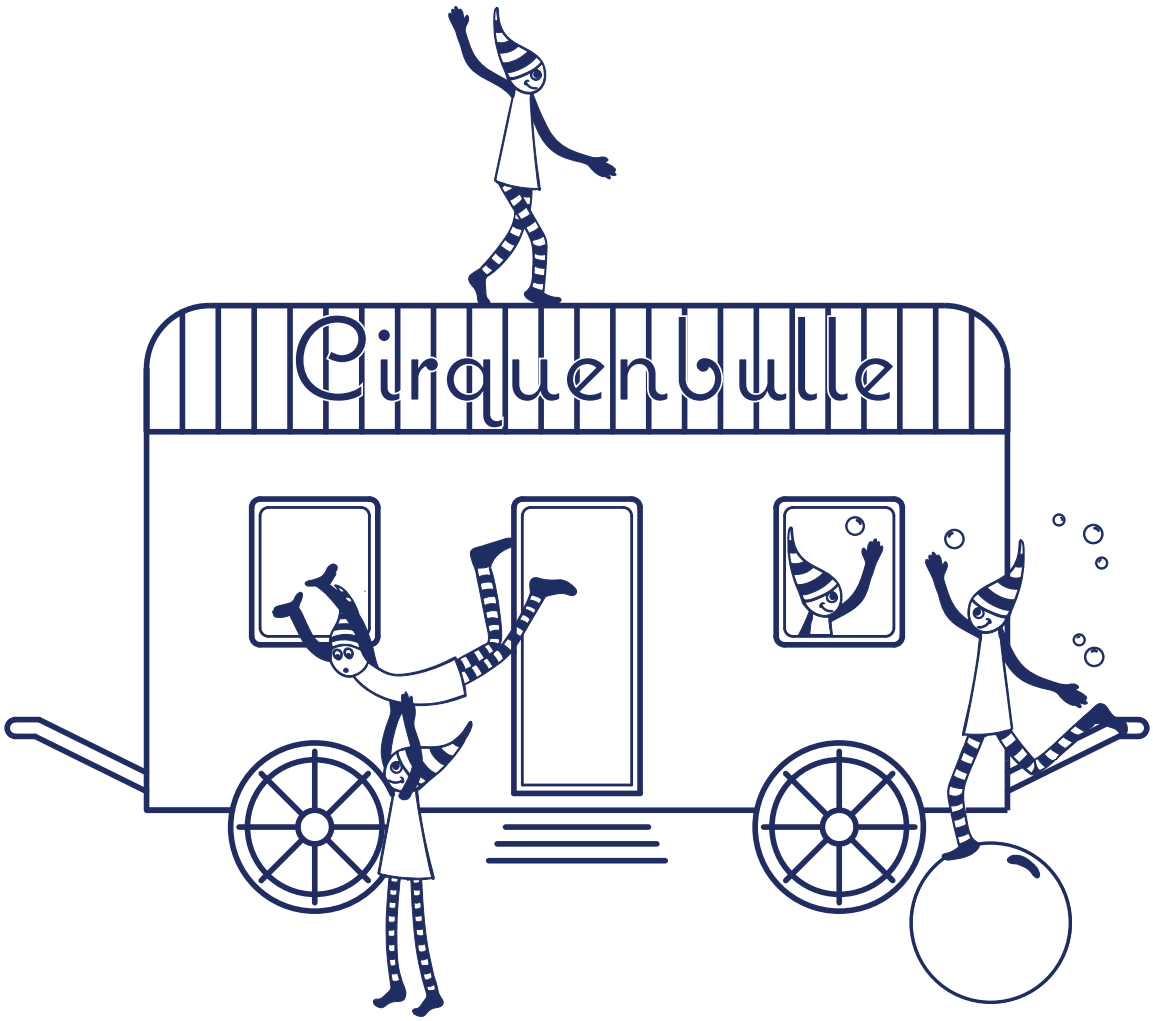
Rapport de Subvention DCSS

Association Cirquenbulle
Programme «*La caravane Cirquenbulle*»
Exercice 2025-2026



AVEC · LE · SOUTIEN
· · · · · · · · · · · DE · LA
VILLE · DE · GENÈVE

Sommaire

1. **Rapport général**

   a. Maison de Quartier des Pâquis (MQP)
   b. Association Préenbulle
   c. GIAP Ferdinant Hodler

2. **Bilan financier**

3. **Répartition de la subvention**

   a. Rapport du trésorier
   b. Répartition des dépenses

4. **Percpectives futures & limites**

   a. 5ème anniversaire de la Caravane Cirquenbulle
   b. Lieux & stockages
   c. Temporalité & calendrier

5. **Remerciements :**

1. Rapport général

La Caravane Cirquenbulle est un cours itinérant se dépla- çant tous les trimestres dans les écoles et les maisons de quartier afin de faire découvrir les arts du cirque à un maxi- mum d'enfants. Le but de ce programme est de favoriser l'apprentissage du corps de l'enfant grâce à la découverte du milieu du cirque. Il permet également d'offrir un cours de cirque à moindre coût pour des enfants n'ayant pas forcé- ment la chance de rejoindre nos cours.

Durant l'année 2025-26 la Caravane s'est installée à la Maison de Quartier des Pâquis, à la Buissonière chez Préenbulle et au GIAP à l'école Ferdinant-Hodler.

Déployé sur un trimestre à raison de 10 à 15 séances, ce programme permet de découvrir diverses disciplines des arts du cirque, selon les espaces et équipements disponibles.

Face au coût élevé de cette pratique, lié à l'encadrement qualifié, au matériel spécialisé et aux installations nécessaires, notre demande visait à obtenir une subvention afin de permettre aux structures socioculturelles d'accueillir gratuitement la Caravane Cirquenbulle et aux enfants issus de familles modestes d'accéder gratuitement aux cours.

Les ateliers ont rencontré un vif succès. Partenaire historique du programme, la Maison de quartier des Pâquis apprécie toujours autant de pouvoir en bénéficier. L'expérience menée avec Préenbulle constitue également un bel atout, grâce aux activités en extérieur qui permettent de toucher un nouveau public, parfois éloigné de la structure. Enfin, la collaboration avec le GIAP marque la dernière intervention auprès de ce partenaire, les modalités d'octroi du programme ayant été ajustées en concertation avec la Ville de Genève au fil de son déploiement.



a. Maison de Quartier des Pâquis (MQP)

28/10/2025 au 31/03/2026

1h30 tout les mardis

Le programme a démarré peu après l'obtention de la subvention, en partenariat avec la Maison de quartier des Pâquis. Les séances, réparties sur deux périodes — avant les fêtes de fin d'année puis au début de l'année 2026 — ont permis à plus de trente enfants de participer à des ateliers d'une heure et demie, organisés dans le cadre des accueils libres du mardi après-midi. Répartis en groupes, ils ont pu découvrir différentes disciplines circassiennes, notamment la jonglerie, l'acrobatie, le fil de fer et l'équilibre sur boule, tout en développant leurs compétences et leur confiance en eux.

Le cycle s'est achevé par une démonstration devant les enfants, les parents et les membres de la maison de quartier. Ce moment de partage a permis de valoriser les progrès réalisés et de renforcer la dynamique collective.







b. Association Pré En Bulle - Parc Baulieu

21/04/2026 au 23/06/2026

2h tout les mardis

La deuxième étape du programme s'est déroulée dans le quartier des Grottes, grâce à l'accueil chaleureux de l'association Pré en Bulle. Pour la deuxième année consécutive, les activités de la Caravane ont pris place entièrement en extérieur, autour du pavillon de la Buissonnière et dans le parc Beaulieu. Cette nouvelle édition a rencontré un succès encore plus important que la précédente, témoignant de l'intérêt du public pour cette formule. La visibilité des ateliers a attiré de nombreux passants, dont certains ont spontanément rejoint les activités, entraînant ponctuellement une augmentation des effectifs et renforçant la dynamique collective autour de ce lieu emblématique du quartier.

Les enfants ont ainsi pu s'initier à différentes disciplines circassiennes, notamment l'acrobatie, la jonglerie, les équilibres et les disciplines aériennes. Nous remercions chaleureusement l'équipe de Pré en Bulle pour son accueil et son engagement, qui contribuent pleinement à la réussite et au développement du programme.







c. Ecole Ferdinant-Hodler & GIAP de Rive

24/04/2026 au 19/06/2026
1h30 tout les vendredi

Pour sa troisième et dernière étape, le programme s'est installé pour la deuxième fois au pied de la vieille ville, grâce à l'accueil des équipes du GIAP de l'école Ferdinand-Hodler. Dix séances d'une heure et demie ont été organisées chaque vendredi dans la salle de gymnastique de l'établissement. Cet espace a permis de proposer une approche plus proche des cours habituels de Cirquenbulle, en mettant notamment l'accent sur les disciplines aériennes telles que le trapèze, le cerceau et le tissu, ainsi que sur l'acrobatie. Au total, une cinquantaine d'enfants ont pu découvrir ces disciplines, mais également la jonglerie et le mini-trampoline.

Ce cycle a permis, en concertation avec la Ville de Genève, de préciser les critères d'octroi de la subvention. En conséquence, il s'agit de la dernière intervention de la Caravane auprès du GIAP financée par ce dispositif, à Ferdinand-Hodler comme dans les autres écoles.



2. Bilan financier

Mouvements de comptes

6400 CHF Matériel de cirque "caravane"

				CHF		
Date	Ecriture	Pièce	Libellé	Débit	Crédit	Solde
			Solde au 01/09/25			0.00
04/01/26	* 154	CAISSE 26.02	Achat 2 tapis gym occasion	400.00		400.00
03/02/26	* 177	26.146	Jonglerie Diff, matos cirque	355.04		755.04
24/04/26	* 271	26.237	Cactus sports, matos cirque	100.00		855.04
			Solde au 31/08/26	855.04	0.00	855.04

6401 CHF Salaires bruts "caravane"

				CHF		
Date	Ecriture	Pièce	Libellé	Débit	Crédit	Solde
			Solde au 01/09/25			0.00
17/11/25	* 89	26.67	H°° "caravane", Nico, oct	97.65		97.65
17/11/25	* 92	26.70	H°° "caravane", Jonathan, oct	97.65		195.30
12/01/26	* 159	26.128	H°° "caravane", Ella, déc	455.70		651.00
12/01/26	* 166	26.135	H°° "caravane", Antoine, déc	325.50		976.50
12/01/26	* 167	26.136	H°° "caravane", Élisa, déc	130.20		1,106.70
25/02/26	* 190	26.159	H°° "caravane", Marea, déc	455.70		1,562.40
07/04/26	* 241	26.207	H°° "caravane", Aurore, mars	499.10		2,061.50
07/04/26	* 242	26.208	H°° "caravane", Antoine, mar	355.50		2,417.00
07/04/26	* 243	26.209	H°° "caravane", Fernando, mars	325.50		2,742.50
07/04/26	* 244	26.210	H°° "caravane", Marea, mars	325.50		3,068.00
07/04/26	* 246	26.212	H°° "caravane", Nico, mars	97.65		3,165.65
13/07/26	* 462	26.465	H°° "caravane", Nico, juin	260.40		3,426.05
13/07/26	* 463	26.466	H°° "caravane", Fernando, juin	868.00		4,294.05
13/07/26	* 465	26.468	H°° "caravane", Elisa, juin	781.20		5,075.25
13/07/26	* 467	26.470	H°° "caravane", Antoine, juin	1,041.60		6,116.85
13/07/26	* 470	26.473	H°° "caravane", Maria, juin	694.40		6,811.25
13/07/26	* 471	26.474	H°° "caravane", Marea, juin	781.20		7,592.45
13/07/26	* 472	26.475	H°° "caravane", Anouk, juin	694.40		8,286.85
26/08/26	* 648	26.627	H°° "caravane", Antoine, août	325.50		8,612.35
			Solde au 31/08/26	8,612.35	0.00	8,612.35

6402 CHF Frais divers "caravane"

				CHF		
Date	Ecriture	Pièce	Libellé	Débit	Crédit	Solde
			Solde au 01/09/25			0.00
28/11/25	* 107	26.84	Galaxus, petites basses, cours	340.00		340.00
17/12/25	* 139	26.113	Appel Store, charg basses, cou	100.00		440.00
07/07/26	* 441	26.445	Jumbo, pt mat "caravane"	188.70		628.70
09/07/26	* 450	26.454	Jumbo, pt mat "caravane"	1.80		630.50
09/07/26	* 451	26.455	Coop, pt mat "caravane"	1.70		632.20
13/07/26	* 477	26.480	Coop, pt mat "caravane"	39.40		671.60
31/07/26	* 523	26.524	Aurore, frais pt mat "caravan"	19.95		691.55
			Solde au 31/08/26	691.55	0.00	691.55

À noter que pour des raisons de simplification, d'organisation et de lecture des comptes globaux de l'association, il manque la part « employeur ». Il faut donc ajouter environ 10 % au salaire brut. Cette part a été directement rajoutée dans les frais totaux de l'association cf. ligne comptable 5370.

3. Répartition de la subvention

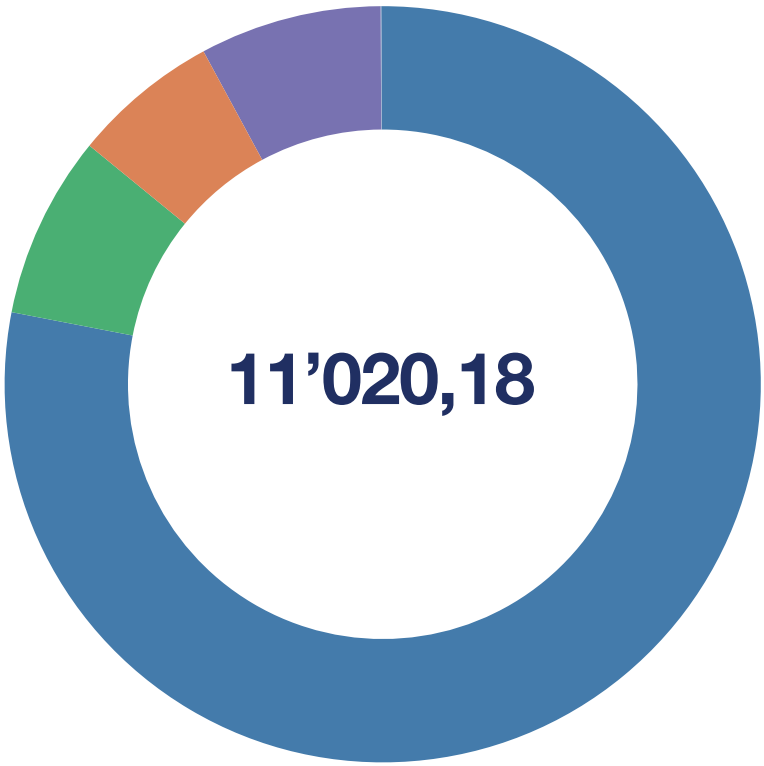
a. Rapport du trésorier :

Pour l'exercice écoulé, la majeure partie des dépenses de la Caravane concerne les frais salariaux, indispensables à l'encadrement des ateliers. Le budget consacré au matériel de cirque n'ayant pas été entièrement utilisé, le solde est reporté sur l'exercice 2026–2027, pour lequel une nouvelle demande de subvention est soumise.

Afin d'améliorer le suivi comptable du programme, un troisième poste, « Frais divers – Caravane », a également été créé. Il permet de comptabiliser les dépenses annexes ne relevant ni des salaires ni du matériel de cirque.

b. Répartition des dépenses :

Matériel de cirque – Caravane :	CHF 855,04
Salaires bruts – Caravane :	CHF 8'612,35
Charges sociales (10 %) :	CHF 861,24
Frais divers – Caravane :	CHF 691,55
Total des dépenses :	CHF 11'020,18.



4. Perspectives futures & limites

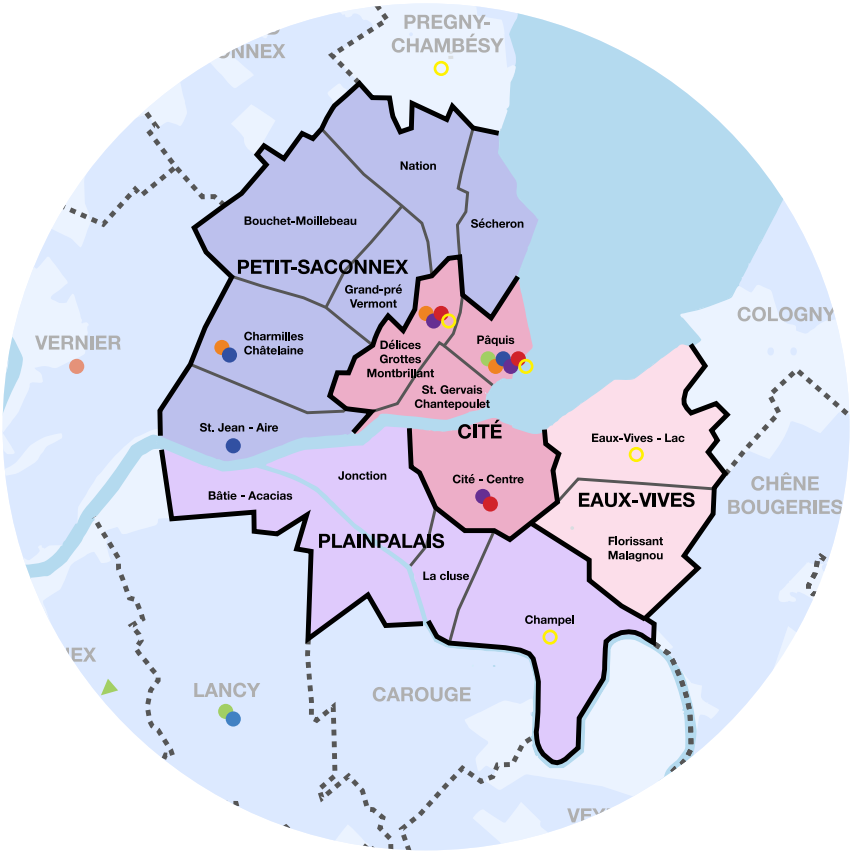
a. 5ème anniversaire de la Caravane Cirquenbulle !

À l'approche de sa cinquième année, la Caravane Cirquenbulle a déjà bénéficié à plus de 15 structures partenaires et à plus de 500 enfants. Au fil des années, le programme a acquis une belle reconnaissance, tant auprès des structures bénéficiaires que de nos partenaires, qui saluent les valeurs d'accessibilité, de partage et d'inclusion qu'il véhicule.

Pour l'exercice 2026–2027, faisant l'objet de la présente demande de subvention, une nouvelle phase de prospection est déjà engagée. Des marques d'intérêt ont notamment été confirmées par la Maison de quartier des Pâquis, partenaire historique du programme, l'association Préenbulle, déjà bénéficiaire, ainsi que le Chalet du Petit Prince, situé à Champel, avec lequel une première collaboration est envisagée.

b. Lieux et stockages

Nous souhaitons poursuivre le développement du programme en allant à la rencontre de nouveaux acteurs socioculturels. Toutefois, le manque de locaux adaptés, notamment de salles de gymnastique ou de rythmique, ainsi que de surfaces de stockage suffisantes, constitue un frein à son déploiement. Afin de pallier en partie ces difficultés, nous souhaiterions investir dans du mobilier de rangement mobile permettant de faciliter le stockage du matériel et d'optimiser l'espace occupé lors des interventions.



Subventionnées - VdG

- **2025-26 :**
  - MQ Pâquis
  - Préenbulle
  - GIAP Ferdinand-Hodler
- **2024-25 :**
  - MQ Pâquis
  - GIAP Ferdinand-Hodler
  - Préenbulle
- **2023-24 :**
  - MQ Pâquis
  - MQJR - Châtelaine/Balexert
  - MQ St. Jean
- **2022-23 :**
  - MQ Pâquis
  - Préenbulle
  - MQJR - Châtelaine/Balexert
- **2021-22 :**
  année test - sans subvention

Hors subventions

- **2025-26 :**
  - MQ Étang
- **2024-25 :**
  aucun déploiement
- **2023-24 :**
  - GIAP - Lancy
- **2022-23 :**
  - TSHM - Satigny
- **2021-22 :**
  année test - sans subvention
  - MQ Pâquis
  - GIAP - Lancy

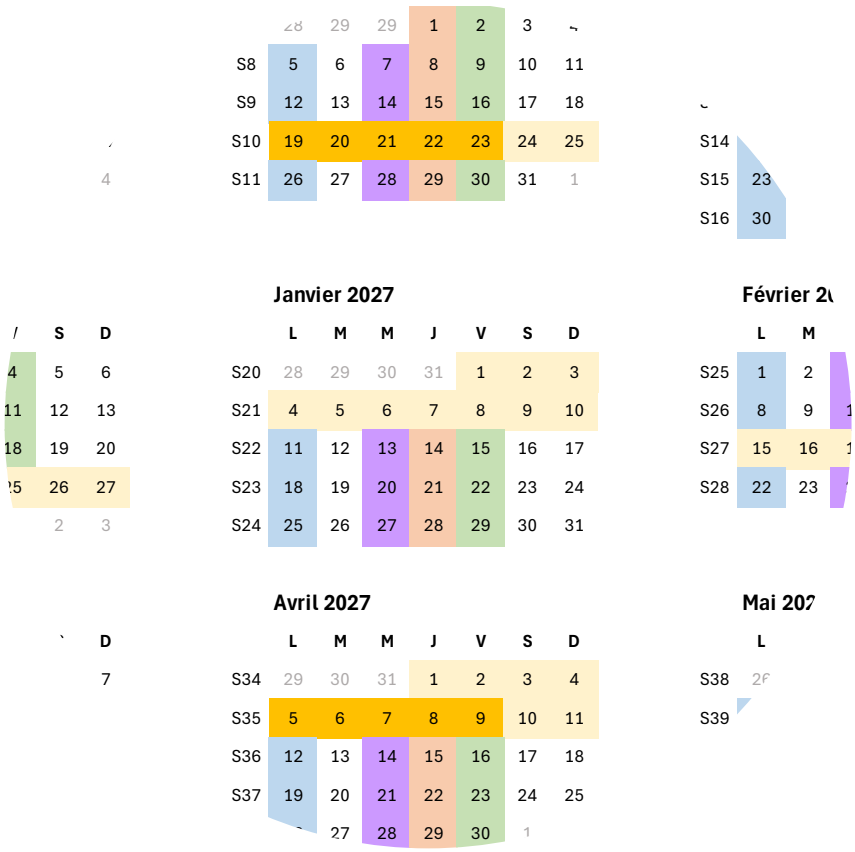
En Projet - en attente de subvention

- **2026-27 :**
  - MQ Pâquis
  - Préenbulle
  - Châlet du petit prince (Champel)
  - MQ-Eaux-Vives
  - ECPS Valavran

c. Temporalité & calendrier

Un second enjeu concerne le calendrier administratif de l'association. Notre assemblée générale se tenant généralement entre octobre et novembre, les demandes de subvention sont déposées tardivement au regard du calendrier scolaire, ce qui limite notre capacité à lancer le programme dès la rentrée, à la mi-août ou au début du mois de septembre.

Dans cette perspective, nous souhaiterions ouvrir la réflexion sur la possibilité d'un octroi de subvention pluriannuel. Un tel dispositif permettrait d'anticiper les financements et de déployer le programme dès le début de l'année scolaire, sans devoir attendre la finalisation des dossiers administratifs annuels et la tenue de l'assemblée générale. Cette évolution offrirait une meilleure continuité au programme, faciliterait la planification avec les structures partenaires et permettrait de consacrer davantage de temps au développement de nouvelles collaborations.



5. Remerciements



Nous souhaitons par la présente remercier :

Le Departement de la Cohésion Sociales et Solidaire (DCSS)
L'Unité de vie Associative
La Ville de Genève
La Maison de Quartier des Pâquis – Anne Collinchevalley, Tania Fatta & Arthur Schwok
Le GIAP (secteur 21) de l'école Ferdinant-Hodler et ses équipes – Lumnije Drainca
L'association Pré En Bulle – Didier Arnouks
Les professeurs de Cirquenbulle – Aurore, Fernando, Ella, Marea, Elisa & Anouk
L'équipe administrative et logistique – Antoine, Nicolas & Françoise